

AUFKLÄRUNGSBATAILLON 8 FREYUNG

Eine Informationsbroschüre der Kaserne „Am Goldenen Steig“



BUNDESWEHR



Partner der Bundeswehr
Partner für Dich

Jetzt bewerben!

**DU SCHRAUBST
AN SPANNENDEN
PROJEKTEN.**



Wir an Deiner Karriere.

Aktuelle Stellenangebote unter:

karriere.hilgmbh.de

VORWORT KOMMANDEUR AUFKLÄRUNGSBATAILLON 8

Liebe Freundinnen und Freunde des Aufklärungsbataillon 8,

als ich Ende Oktober 2020 die Führung über den Verband übernommen habe, war dieser gerade 50 Jahre alt geworden und die Stadt Freyung konnte 2020 auf eine 60-jährige Geschichte als Garnisonsstadt zurückblicken. Beide Jubiläen hätten einen würdigen Rahmen verdient. Sie sind Meilensteine innerhalb einer Geschichte von Verbundenheit, gegenseitigem Respekt, Unterstützung und tiefer Verwurzelung, die ihresgleichen sucht. Zu unser aller Bedauern konnte dieser Rahmen nicht gesteckt werden. Die Pandemie machte unmöglich, was würdig gewesen wäre. Für einen Zeitraum von annähernd zwei Jahren mussten wir auf Feste und Feierlichkeiten verzichten. Das Bataillon wurde ein Stück weit aus der gewohnten öffentlichen Wahrnehmung entrückt. Umso glücklicher bin ich, dass wir heuer in 2022 einen Tag der offenen Tür ausrichten können.

Mit dem Tag der offenen Tür wollen wir Freyunger Aufklärer nicht nur nach zweijähriger „Abwesenheit“ unsere Sichtbarkeit erhöhen, sondern auch „Danke!“ sagen. „Danke!“ für 60 Jahre Verbundenheit zur Bundeswehr und „Danke!“ für 50 Jahre Verbundenheit zu Ihren Aufklärern.

Der Tag der offenen Tür soll einen Einblick in die Vergangenheit, die Gegenwart und die nahe Zukunft unseres Verbandes geben. Von der Zeit des Kalten Krieges – als Freyung noch der östlichste Standort der Bundeswehr war – über die Friedensmissionen und Auslandseinsätze in Somalia, auf dem Balkan, in Afghanistan und Mali bis zur aktuellen Refokussierung auf die

Landes- und Bündnisverteidigung, die Soldatinnen und Soldaten des Aufklärungsbataillons 8 waren immer ganz vorn mit dabei. Im Laufe der Jahrzehnte haben sich die Struktur und die Ausstattung des Bataillons stetig verändert, manch einer erinnert sich noch an die „Luchse“ und „Leoparden“ in der Kaserne „Am Goldenen Steig“. Heute verfügt das Aufklärungsbataillon 8 über einen Fähigkeitsmix, der insbesondere für Einsätze im Rahmen des internationalen Krisenmanagements optimiert ist. Künftig werden sich die Freyunger Aufklärer wieder verstärkt dem Kernauftrag der Landes- und Bündnisverteidigung widmen. Dies wird sich auch in der materiellen und personellen Ausstattung des Verbandes niederschlagen. Als Teil der Panzerbrigade 12 „Oberpfalz“ wird das Aufklärungsbataillon 8 zeitnah über eine Vollausstattung und für die Landes- und Bündnisverteidigung optimierte Fähigkeiten verfügen. „Kaltstartfähigkeit“ und „Kriegstauglichkeit“ sind die neuen Maßstäbe für die Aufklärer aus dem Bayerwald.

Damit werden die Soldatinnen und Soldaten des Bataillons erneut zu den Augen und Ohren des Truppenführers im hochintensiven Gefecht. Egal ob auf- oder abgesehen, ob an Land oder in der Luft, ob mit technischer Sensorik oder der eigenen Sinneswahrnehmung, die Freyunger Aufklärer werden ihren Auftrag – die Sicherstellung der Informationsüberlegenheit – professionell, tapfer und mit der Heimat im Herzen erfüllen.

Ihr

Darius Niemm
Oberstleutnant und
Bataillonskommandeur



olschar & partner

RECHTSANWALTSKANZLEI • PARTNERSCHAFT MBB

Christian Olschar Partner
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Versicherungsrecht
Fachanwalt für Bau- u. Architektenrecht

Ralph Sperrhake Partner
Rechtsanwalt und Steuerberater
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Thomas Zippe Partner
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Miet- und
Wohnungseigentumsrecht
Wirtschaftsmediator (MuCDR)

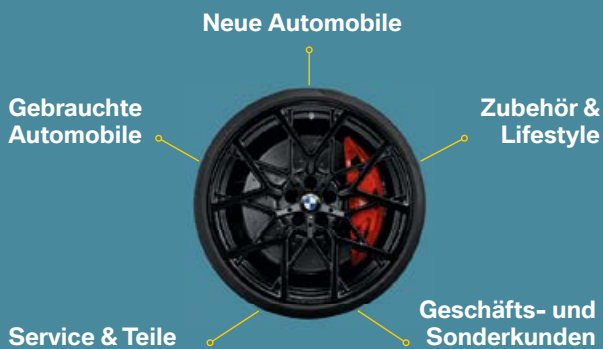
Rainer Olschar Partner
Rechtsanwalt

94032 Passau • Bahnhofstraße 22 a • Tel. (0851) 490 633-0
Zweigst. **94078 Freyung** • Stadtplatz 8-10 (StadtplatzCenter) • Tel. (08551) 917 926-0

www.olschar.de
kanzlei@olschar.de



HAB(L)E ALLES.



Autohaus Richard Hable

Autohaus Richard Hable GmbH | Grafenau | www.bmw-hable.de

♦ FLIESEN-EDER ♦

Fliesen-EDER

Fliesenfachgeschäft

W.-Sedlbauer-Str. 5

94481 Grafenau/Reismühle

Tel: 08552 / 96370

Fax: 08552 / 963730

Fliesen.Eder.Grafenau@t-online.de

[edv]schulen

des Landkreises Deggendorf

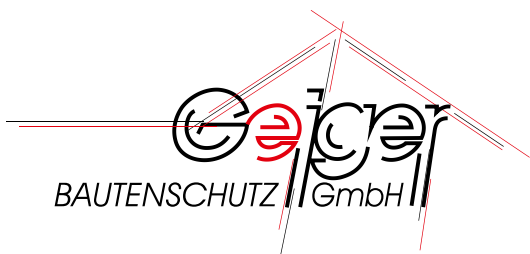
Weiterbildung zum/zur staatlich geprüften Wirtschaftsinformatiker/in

Beruflicher Aufstieg und Erfolg vorprogrammiert!

- Sehr gute Berufsaussichten aufgrund der praxisorientierten Ausbildung.
- Viele ehemalige Soldaten, die diese Weiterbildung gemacht haben, können eine beeindruckende Karriere aufweisen.
- Mit der Weiterbildung kann die allgemeine Fachhochschulreife erworben werden.
- Nach erfolgreichem Abschluss ist man „Bachelor Professional“.

www.edvschule-plattling.de

Tel.: 09931 951-01



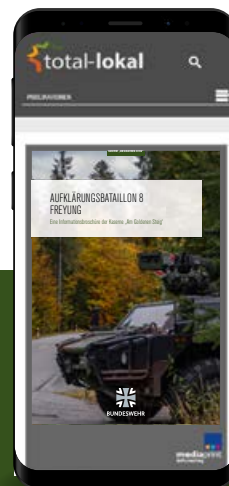
Wir sind ein mittelständisches Unternehmen
und führen Abdichtungs- und Beschichtungsarbeiten aus.

Seiboldsfried - Öd 1 • **94253 BISCHOFSSMAIS**

Tel. (0 9920) 628 • Fax 649 • info@geiger-bautenschutz.de

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort Kommandeur Aufklärungsbataillon 8	1
Grußwort des Spiegelkommandeurs Aufklärungsbataillon 8	4
Grußwort des Landrates Freyung-Grafenau	5
Die Geschichte der Stadt Freyung.....	7
Grußwort des Bürgermeisters der Garnisonsstadt Freyung.....	11
Grußwort Freunde und Förderer der Garnison Freyung e. V.....	12
Das Verbandsabzeichen.....	13
Vom Panzergrenadier zum Aufklärer – die Kaserne „Am Goldenen Steig“	15
Das Aufklärungsbataillon 8	16
Der Stab im Aufklärungsbataillon 8.....	17
Der Stabszug im Aufklärungsbataillon 8	17
Die 1. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8.....	18
Die 2. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8.....	19
Die 3. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8.....	20
Die 4. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8.....	21
Das Aufklärungsbataillon weltweit.....	22
Stark für die Gesellschaft	23
Kommandeurschronik von 1970 bis heute	25
Die Reserve in Freyung	27
Inserentenverzeichnis	28
Impressum	28



Flipping-Book

Ihre Broschüre als Flipping-Book:

- leicht zu blättern
- übersichtlich
- auch mobil!

GRUßWORT DES SPIEGELKOMMANDEURS AUFKLÄRUNGSBATAILLON 8



Sehr geehrte Soldatinnen und Soldaten, sehr geehrte Damen und Herren,

als „gespiegelter“ Kommandeur des Aufklärungsbataillons 8 möchte ich Sie und Ihre Familien ganz herzlich aus dem Münsterland begrüßen. Für mich ist es eine große Ehre und Freude, als Reservist diesen besonderen Dienstposten bekleiden zu dürfen. Es ist nicht „nur“ ein Reservedienstposten, sondern das Aufklärungsbataillon 8 und die Stadt Freyung sind – für einen gebürtigen Westfalen – etwas ganz Besonderes und eine zweite Heimat geworden. Das Aufklärungsbataillon 8 als Ort der Gemeinschaft und des Zusammenhaltens ist gerade in unserer schnelllebigen und oft hektischen Zeit ein kostbares Gut, das es zu schützen und zu fördern gilt. Der Vereinbarkeit vom zivilen Beruf und Dienst bei der Bundeswehr kommt eine besondere Bedeutung zu. Privates Glück und Zufriedenheit sind zentrale Faktoren für eine verantwortungsvolle

Diensterfüllung und Motivation. Daher ist es besonders wichtig, den Zusammenhalt im Aufklärungsbataillon 8 zwischen den Reservisten, aktiven Soldaten und der Bevölkerung zu stärken und weiter auszubauen. Einen gesonderten Gruß möchte ich den Patengemeinden unseres Bataillons widmen: So einen starken, freundlichen und kameradschaftlichen Zusammenhalt findet man nicht ein zweites Mal in der Republik. Für mich stellt sich der Landkreis Freyung-Grafenau als dynamisch, modern und zukunftsorientiert dar, die Garnisonsstadt Freyung bietet zahlreiche attraktive Möglichkeiten, um hier eine zweite Heimat zu finden, in der man sich schnell einleben und wohlfühlen kann.

Ich grüße Sie und Ihre Familien in der schönen Stadt im Bayerischen Wald und wünsche Ihnen am Standort Freyung alles Gute.

Martin Klinger
Oberstleutnant der Reserve

GRÜßWORT DES LANDRATES FREYUNG-GRAFENAU

Der Landkreis Freyung-Grafenau schätzt sich froh und glücklich, die in Freyung stationierten Aufklärer beherbergen zu dürfen.

In den mehr als 60 Jahren, in denen die Garnison Freyung besteht, ist ein Vertrauensverhältnis und ein Zusammenhalt zwischen den Menschen im Landkreis und ihren Soldatinnen und Soldaten gewachsen, die bundesweit ihresgleichen suchen. Nur wenige Standorte können – wie bei uns im Landkreis – mit Recht behaupten, dass sie in so gutem Miteinander auf allen Ebenen mit der Bundeswehr zusammenarbeiten. Die Verbundenheit mit unseren Soldatinnen und Soldaten ist beispiellos. Stellvertretend für Bataillon und Garnison darf ich mich beim Kommandeur, Herrn Oberstleutnant Darius Niemm, und all seinen Vorgängern für die stets hervorragende Zusammenarbeit bedanken.

Wie sehr beide Seiten von diesem seit Jahrzehnten außerordentlich gut funktionierenden Miteinander profitieren, hat sich erst jüngst bei der Bewältigung der Corona-Krise wieder einmal eindrucksvoll gezeigt. 86 soldatische Einsatzkräfte des Bataillons waren von November 2020 bis Mai 2021 im Gesundheitsamt des Landratsamts im Einsatz, auch an Wochenenden und Feiertagen. Die Einsatzkräfte leisteten unglaubliche Hilfe zu einer Zeit, als wir sie sehr gut brauchen konnten.

Die Bundeswehr ist nicht nur ein wichtiger Baustein, ohne den unsere Demokratie nicht funktionieren kann. Sie ist darüber hinaus ein absoluter Gewinn für unsere Region, nicht nur wirtschaftlich. Soldatinnen und Soldaten gehören bei uns zum öffentlichen Leben einfach dazu. Dies zeigt sich beim gemeinsamen Neujahrsempfang von Bataillon, Stadt Freyung und Landkreis Freyung-Grafenau, beim

Volkfestzug in Freyung oder der Beteiligung der Bundeswehr an vielen weiteren Festen und Aktionen im Landkreis. Viele Soldatinnen und Soldaten sind Aktivposten im gesellschaftlichen Leben unseres Landkreises und bringen sich mit ihren Fähigkeiten ein. Im Landkreis Freyung-Grafenau sind sie nicht nur Menschen, die für uns einen unschätzbaren Dienst tun, sie sind Nachbarn, sie sind Freunde.

Umso härter und schmerzhafter trafen uns die Nachrichten im Juni, dass auch Einsatzkräfte aus Freyung vom Selbstmordanschlag in Mali betroffen waren. Es war daher selbstverständlich, wo auch immer dies möglich war, unsere Hilfe anzubieten. Mit dem Projekt Solidarität Goldgelb „Eine Region und ihr Bataillon“ gibt es hier seit Längerem eine Möglichkeit der Freunde und Förderer der Garnison Freyung e. V. und des Landkreises Freyung-Grafenau, um unbürokratisch Hilfe zu leisten, wenn Soldaten bei der Ausübung ihres Dienstes im Auslandseinsatz oder im Grundbetrieb in der Heimat zu Schaden gekommen sind. Diese Gefahren sind leider auch immer Teil der Aufgabe, die diese Frauen und Männer für uns übernehmen.

Umso mehr wünsche ich den Soldatinnen und Soldaten, ihren Angehörigen und uns allen an vorderster Stelle, dass sie ihre Einsätze immer gesund und unverehrt beenden können. Im Namen des Landkreises Freyung-Grafenau, aber auch persönlich freue ich mich auf weiterhin sehr gute Zusammenarbeit, in Freundschaft und gegenseitiger Wertschätzung.

Mit herzlichen Grüßen
und in Verbundenheit

Sebastian Gruber
Landrat des Landkreises
Freyung-Grafenau



E
n
e
r
g
i
e
+
B
a
d
+
K
l
i
m
a
=
=

HOLZBAUER

www.hls-holzbauer.de

Wotzmansreut Gewerbegebiet 4

94065 Waldkirchen

08581 / 96180

wir beraten, planen, bauen



Wildbachklamm Buchberger Leite – Eine wildromantische Schluchtenlandschaft



Schloss Wolfstein mit Museum Jagd-Land-Fluss



Bergglashütte Weinfurter mit Schauglasöfen



Schramlhaus mit Wolfsteiner Heimatmuseum



Luftkurort Freyung – Kreisstadt und Mittelzentrum

Weitere Infos: Touristinfo Freyung | Infostelle im Stadtplatzcenter | Stadtplatz 10 | Postanschrift: Rathausplatz 1 | 94078 Freyung

FREYUNG
Bayerischer Wald

Ihre Brauerei in Freyung!



FreYbier für alle.

Unser Brauereiverkauf:
Mo – Fr: 8 – 16 Uhr
Sa: 8 – 12 Uhr
08551 / 5776-15 (Verkauf)

info@langbraeu.de
www.langbraeu.de



- Eisenwaren
- Werkzeuge
- Haushaltswaren
- Glas, Porzellan, Geschenke

JOSEF SEDLMAYR e.K.

Bahnhofstraße 13

94078 FREYUNG

Telefon: 08551/9632-0



Steig bei uns ein und komm groß raus.

FORME DEINE ZUKUNFT MIT EINER LEHRE ALS:

Werkzeugmechaniker (m/w/d)

Technischer Produktdesigner (m/w/d)

Mechatroniker (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Industriekaufmann (m/w/d)

Lehre soll und kann auch Spaß machen. Dies hat sich Hirschmann Automotive in der Ausbildung für Jugendliche zum Grundsatz gemacht.

WIR FREUEN UNS AUF DICH.

Hirschmann Automotive GmbH
Michael Friedrich, Leiter Berufsausbildung
Industriestraße 2a, 94078 Freyung
T +49 (0)8551/916977-151
M michael.friedrich@hirschmann-automotive.com
www.hirschmann-automotive.de

**HIRSCHMANN
AUTOMOTIVE**

AGD LAND FLUSS
MUSEUM IM SCHLOSS WOLFSTEIN

INTERAKTIVES MUSEUM

**SEHEN
HÖREN
ERLEBEN**

MUSEUM JAGD LAND FLUSS
& landkreiseigene GALERIE WOLFSTEIN
94078 Freyung • Wolfkerstraße 3
Tel. 08551-57 109
www.jagd-land-fluss.de

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag 10 – 16 Uhr
Montag geschlossen, an Feiertagen geöffnet
Schließzeiten: Ende der Herbstferien bis einschl. 25.12. und
ab letzten Montag im Januar bis Freitag vor den Osterferien

DIE GESCHICHTE DER STADT FREYUNG

Einst von Steuern befreit – Heute eine prosperierende kleine Stadt am großen Wald

Im Jahre 1010 schenkte König Heinrich der Äbtissin Ellika des Klosters Niedernburg in Passau einen Teil des Nordwaldes. Mit dieser Schenkung wurde das Gebiet zwischen Passau und dem Böhmerwald zum „Land der Abtei.“ Diese Bezeichnung hielt sich bis zur Säkularisation von 1803. Im Jahr 1161 nahm der weniger kirchlich-klosterlich gesinnte Kaiser Friedrich I. Barbarossa der Abtei Niedernburg das Land wieder ab und übertrug es auf den ihm treu ergebenen Bischof Konrad von Passau. Damit wurde der Bischof Landesherr und Reichsfürst und sein Land zum Fürstbistum oder Hochstift. Um die Kolonisation in diesem Gebiet voranzutreiben, griff man zum nie versagenden Mittel der „Freyung“, der Befreiung vom Grundzehent

für mehrere Jahre. Und diese Bezeichnung für ein bevorzugt verwaltetes Gebiet wurde später zum Ortsnamen der sich hier entwickelnden größten Ansiedlung.

Die günstige Lage des Ortes ließ vor allem den Handel rasch aufblühen, führte doch der „Goldene Steig“, der Handelsweg nach dem salzarmen Böhmen, durch Freyung und brachte reges wirtschaftliches Leben. Mit der Einrichtung eines Pflegegerichtes auf der Burg Wolfstein wurde die danebenliegende Siedlung immer mehr zum Mittelpunkt und dürfte noch vor 1525 das Marktrecht erhalten haben. Nach einer Urkunde aus dem Jahre 1692 bestätigten die Fürstbischöfe den von alters her hier heimischen Waffen-, Hammer- und Hufschmieden des Marktes Freyung und der Herrschaft Wolfstein die vom Bischof Wenzeslaus von Thun erteilten Handwerksfreiheiten.

Nach der Säkularisation im Jahre 1803 kam das Gebiet unter salzburgische Herrschaft und Ende des Jahres 1805 unter bayerische Verwaltung. 1872 vernichtete ein großer Brand das alte Marktbild in Freyung mit seiner früheren Kirche; auch das Rathaus, die Fronfeste, ging in Flammen auf.

Eine geradezu sprunghafte Entwicklung setzte in Freyung nach dem Zweiten Weltkrieg ein. Dazu trugen besonders die Neubürger bei, die hier eine zweite Heimat gefunden hatten. Der gesamte Aufschwung, verbunden mit einer regen Bautätigkeit, schuf die Grundlagen zur Stadterhebung im Dezember 1953. Heute zählt die Stadt Freyung mit ihren Ortsteilen rund 7.000 Einwohner. Die Gesamtfläche beträgt 50 km².

Die Stadt Freyung im Winter





Deutscher
Bundeswehrverband

Wer viel gibt, kann viel verlangen! Wir tun es – für Sie!

WIR SIND ÜBERALL.

Statusübergreifend, in ganz Deutschland und überall dort, wo Bundeswehr ist.

WIR HABEN VIEL ZU BIETEN.

Geldvorteile durch tolle Angebote, Zusammenhalt durch Gemeinschaft.

WIR LEISTEN ETWAS.

Umfassende Information, Rechtsschutz, Diensthaftpflichtversicherung u.v.m.

WIR ERREICHEN ETWAS.

Bessere Bezahlung, bessere Karrieremöglichkeiten, bessere Vereinbarkeit von Familie und Dienst.

WIR SIND MEHR ALS EINE INTERESSENVERTRETUNG.

Wir sind eine starke Gemeinschaft für alle Menschen der Bundeswehr: aktive und ehemalige Soldaten, Zivilbeschäftigte

Die DBwV
APP



Werden Sie Mitglied!

www.dbwv.de
Tel.: 030 259260-0

[f/DeutscherBundeswehrverband](https://www.facebook.com/DeutscherBundeswehrverband)



Akademie
für Schutz und Sicherheit

Die Sicherheitsbranche
sucht Sie als
Führungskraft!



- Machen Sie den Karrieresprung -

Mit unseren speziellen Weiterbildungen für
Soldaten auf Zeit

- Fachkraft für Schutz und Sicherheit (IHK)
- Meister für Schutz und Sicherheit (IHK)

Zudem vermitteln wir Sie bei namenhaften Kooperationspartnern
in ein festes Arbeitsverhältnis
- bundesweit -

+49 911 51996 550
info@ass-nuernberg.de



Akademie
für Schutz und Sicherheit

Dienstzeitende - Und dann?

Wie wäre es mit einer Karriere in einer aufstrebenden, dynamischen Branche mit 111 verschiedenen Tätigkeitsbereichen? Dank Ihrer geleisteten Dienstzeit bei der Bundeswehr bringen Sie die besten Voraussetzungen bereits mit.

Die A|S|S bildet Soldaten auf Zeit in nur 9 Monaten zur „Fachkraft für Schutz und Sicherheit (IHK)“ aus. Wer mag, kann nahtlos daran den Titel „Meister für Schutz und Sicherheit (IHK)“ anstreben.

Beide Kurse werden als Präsenzlehrgang sowie als Fernlehrgang angeboten. Da die A|S|S eine renommierte und qualifizierte Bildungsinstitution ist, können die Ausbildungen je nach BFD-Budget komplett finanziert werden.

Während unserer „Tage der Bewerbung“ und der jährlichen „Hausmesse“ präsentieren sich verschiedene Unternehmen der Sicherheitsbranche, darunter auch die Branchenführer.

Anschließend haben Sie die Möglichkeit sich im direkten Gespräch bei der jeweiligen Firma vorzustellen. Somit haben Sie die 100%ige Chance, mit diesen Unternehmen in Kontakt zu treten. Darüber hinaus unterstützen wir Sie jederzeit, den passenden Arbeitgeber zu finden – bundesweit!

Die A|S|S ist Ihr idealer Partner für die Sicherheitsbranche und hilft zu Ihrem Karrieresprung!

Das heutige Freyung hat sich als moderner Bildungs-, Forschungs-, Handels- und Dienstleistungsstandort etabliert. Die Wirtschaftsstruktur ist geprägt von mittelständischen Unternehmen in Handwerk, Handel und gewerblicher Industrie. Als Bundeswehr- und Behördenstandort bietet Freyung nicht nur attraktive und qualifizierte Arbeitsplätze, sondern auch entsprechende Infrastruktureinrichtungen und Einkaufsmöglichkeiten. Neben einem umfangreichen Angebot an Kindertagesstätten befinden sich auch alle Schularten am Ort. Im Ortsteil Kreuzberg betreibt ein privater Träger eine Montessori-Grundschule. Fachschulen der verschiedensten Richtungen sowie der Technologiecampus der Fachhochschule Deggendorf runden das Angebot ab. Mitten in der Stadt steht damit eine Hochschuleinrichtung mit hoch quali-

fizierten Lern- und Arbeitsplätzen als Lehrinstitution und als Dienstleister für spezielle Forschungsaufträge der Wirtschaft zur Verfügung. Auch als Einkaufs- und Arbeitsort hat Freyung einiges zu bieten. Mit der Eröffnung des Stadtplatzcenters im Jahre 2013 wurde das Einzelhandelsangebot deutlich verbessert. Neben einer Anzahl von Fachgeschäften befinden sich dort auch ein Lebensmittel-Vollsortimenter und ein Cineplex-Kino, was zur Belebung des mit erheblichen öffentlichen Mitteln sanierten Ortszentrums beiträgt.

Von großer Bedeutung ist der Tourismus in der reizvollen Mittelgebirgslandschaft mit dem gesunden Höhenklima. Gepflegte Pensionen und Hotels sowie eine modern eingerichtete Kurklinik bieten beste Voraussetzungen für einen erholsamen

Urlaubs- und Kuraufenthalt. Für einen Luftkurort ist ein Hallenbad ebenso selbstverständlich wie ein Freibad, Skilift, Tennisplätze, Wanderwege, Eishalle, Schießanlage und vieles mehr. Mit dem Kurhaus, mehreren Museen, den Kunstaussstellungen, den zahlreichen Veranstaltungen wie dem traditionellen Volksfest, dem Bürgerfest oder dem Historischen Schlossfest wird die Angebotsplatte unserer liebenswerten Bayerwaldstadt abgerundet. Zur „Gemeinde“ Freyung gehören auch seine nicht wegzudenkenden typischen Bayerwaldsdörfer und Ortsteile, unter denen der altehrwürdige St.-Anna-Pilgerort Kreuzberg im wahrsten Sinne des Wortes herausragt. Jeder Ortsteil hat für sich genommen eine eigene Geschichte, Charakter, Gebäude und Persönlichkeiten, die sie unverwechselbar machen.



Archivbild der Stadt Freyung

Dr. med. Josef Michl
Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 11 • 94078 Freyung • Tel.: 08551/1756
Fax: 08551/2378 • E-mail: dr.j.michl@web.de

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
09.00 - 13.00	09.00 - 13.00	09.00 - 12.00	09.00 - 13.00	09.00 - 13.00
17.00 - 18.00				

Natur ohne Grenzen



*Erwandern Sie einzigartige Waldlandschaften
im Nationalpark-FerienLand*



www.nationalpark-ferienland.de

www. pauli - METALLBAU.de

Pauli GmbH Metallbau Metalltreppen Geländer Stahlbau Vordächer Wintergärten
Lichtkuppeln Metaldach Metallfassaden Glasfassaden
Pauli Metalltechnik e.K. Fertigung Stanz- und Rollformtechnik Metaldachsysteme
Fassadensysteme

Fertigung und Vertrieb der patentierten **prima roof**
Dach- und Wandprofile sowie Trapez-, Wellblechprofile, Kantprofile und Stanzteile

**DR. ZETTNER
RECHTSANWÄLTIN**



Dr. jur. Elisabeth Zettner
auch Fachanwältin für Familienrecht

Bahnhofstr. 31 | 94078 Freyung | Tel. 08551 9168377
www.zettner-rechtsanwaelte.de | info@zettner-rechtsanwaelte.de

Tag
+
Nacht

TAXI Gaisbauer



- Taxi-, Kranken-, Dialyse-, und Bestrahlungsfahrten
- Für alle Kassen
- Flughafen transfer

Freyung/Hinterschmiding: 08551 **910114**

Waldkirchen: 08581 **4127**

Krankentransporte, Kostenübernahme. Wir beraten Sie gerne.

Paulik

**Tiefbau
Transporte
Abbruch**

fon: 08551 4416

fax: 08551 7804

Speltenbach 25 94078 Freyung

www.paulik-tiefbau.de

GRÜßWORT DES BÜRGERMEISTERS DER GARNISONSSTADT FREYUNG

Seit 1960 schätzt sich die Stadt Freyung glücklich, als eine der ersten Garnisonsstädte nach dem Zweiten Weltkrieg Soldaten beherbergen und zumindest vorübergehend – in manchen Fällen auch dauerhaft – eine Heimat bieten zu dürfen. Bereits zum damaligen Zeitpunkt war den Verantwortlichen bewusst, welche Bedeutung dem Einzug der ersten Offiziere, Unterführer und Soldaten in die neu gebaute Kaserne „Am Goldenen Steig“ für Freyung und Umgebung beizumessen war.

Seit mittlerweile mehr als sechs Jahrzehnten haben ganze Soldatengenerationen und ihre Angehörigen hier einen Teil ihres Lebens verbracht. Stets gab und gibt es dabei ein freundschaftliches, ja herzliches Miteinander von Einheimischen und Soldatenfamilien. Zahlreiche Vereine, Verbände und Organisationen profitieren bis heute von dieser einvernehmlichen und gedeihlichen Zusammenarbeit. Nicht unerwähnt bleiben soll in diesem Zusammenhang die große wirtschaftliche Bedeutung der Freyunger Kaserne, insbesondere als Arbeitgeber, als öffentlicher Auftraggeber für die regionalen Unternehmen, aber auch durch die Kaufkraft der stationierten Kräfte.

Die Bundeswehr und damit natürlich auch die in Freyung stationierten Soldaten verrichten einen sehr wichtigen Freiheits- und Friedensdienst für uns alle. Die aktuelle politische Lage mit instabilen Verhältnissen und Unruhe-

herden in leider immer mehr Ländern und Regionen belegt dies deutlich und birgt neue Herausforderungen und Aufgaben. Der Wert der persönlichen Freiheit und des Friedens wird heute allzu oft als selbstverständlich angesehen. Der Erhalt dieser Werte bedeutet aber Verpflichtung und Bereitschaft, sie zu verteidigen und zu schützen. Durch die Ableistung ihres Dienstes übernehmen die Freyunger Soldaten einen Teil dieser Verpflichtung. Dafür bedanke ich mich im Namen der Stadt Freyung und deren Bevölkerung. In diesen Dank schließe ich die zivilen Mitarbeiter des Freyunger Standortes mit ein.

Wir in Freyung sind sehr stolz auf „unsere“ Soldaten und können uns Freyung ohne die Präsenz der Bundeswehr nicht mehr vorstellen.

Ich hoffe, dass die positive Einstellung unserer Einwohner dem Garnisonsstandort Freyung gegenüber, verbunden mit den vielen Vorzügen, welche die Stadt Freyung wie auch ganz generell der Bayerische Wald in Bezug auf Freizeitmöglichkeiten bieten, dazu beitragen, dass sich alle Bundeswehrangehörigen schnell bei uns zuhause fühlen und sich gerne an die Zeit in Freyung zurückerinnern. Für den Lebensabschnitt in Freyung wünsche ich persönlich alles Gute!

Dr. Olaf Heinrich
1. Bürgermeister



GRÜßWORT FREUNDE UND FÖRDERER DER GARNISON FREYUNG E. V.



Im Namen des Vereins der Freunde und Förderer der Garnison Freyung e. V., aber auch ganz persönlich, darf ich unsere Soldatinnen und Soldaten an unserem Bundeswehrstandort in Freyung recht herzlich begrüßen.

Der Verein der Garnisonsfreunde wurde 1987 gegründet und ist ein sichtbares Zeichen für intensive und herzliche Beziehungen zwischen den Soldatinnen und Soldaten und dem Standort sowie der Bevölkerung der Stadt Freyung und des Landkreises Freyung-Grafenau und der Region Unterer Bayerischer Wald. Im Sinne dieser nachhaltig wirkenden Brückenfunktion dient der Verein lt. Satzung der Förderung von Bildung und Erziehung, Kunst und Kultur, der Völkerverständigung, des Umwelt-, Landschafts- und Denkmalschutzes, des

Heimatgedankens und des Sports. So konnten wir seit der Vereinsgründung eine Vielzahl von Projekten ideell und insbesondere finanziell anstoßen und unterstützen. Auch im Einsatz befindlichen oder in Not geratenen Soldatinnen und Soldaten wurde und wird auch weiterhin geholfen.

Der Garnison Freyung und dem Aufklärungsbataillon 8 mit all ihren Soldatinnen und Soldaten wünsche ich viel Glück und Gesundheit und eine sichere Zukunft, v. a. im Dienste des Friedens.

Ihr

Josef Leutzing
Vorsitzender des Vereins
Freunde und Förderer
der Garnison Freyung e. V.

Die Regionalausstellung in der Kaserne
„Am Goldenen Steig“



DAS VERBANDSABZEICHEN

Mit der stolzen Tradition des Verbandes verbinden die Soldatinnen und Soldaten des Aufklärungsbataillons 8, die wichtigen geschichtlichen Entwicklungen des Bataillons, im Zusammenhang mit denen des Standortes Freyung und der Region des Bayerischen Waldes.

Vieles davon wird in der symbolischen Darstellung des Verbandsabzeichens hervorgehoben. Den Hintergrund bildet ein halbrunder, spätgotischer Schild, der in der goldgelben Farbe der Kavallerie gehalten ist. Mit den weißblauen Wimpeln an beiden Stahlrohrlanzen soll die Verbundenheit des Bataillons zu den bayerischen Reiterverbänden hervorgehoben werden. Seit 1985 zierte zusätzlich ein Monogramm das Wappen im oberen Bereich. Es steht als Symbol für das 7. Chevauleger-Regiment „Prinz

Alfons“ aus Straubing, den einzigen Reiterverband Niederbayerns und Traditionsverband des Bataillons. Die Krone über dem Monogramm steht für das frühere Königreich Bayern und symbolisiert die Verbundenheit des Verbandes zu seinem Bundesland. Drei Tannen stehen für die Lage des Bataillons im Bayerischen Wald. Mit dem Edelweiß in der Mitte des Wappens wird die ehemalige Zugehörigkeit zur Gebirgstruppe verdeutlicht. So wie das echte Edelweiß der rauen Natur in alpinen Höhen trotz, ist das Edelweiß an der Uniform weiterhin Sinnbild für einen standhaften Verteidigungswillen.



Das Wappen vor dem Stabsgebäude





Farb(t)räume

Malerfachbetrieb | Farbenfachhandel

Am Bahnhof 8 | 94078 Freyung
Telefon: 01 60 834 86 89
E-Mail: farbtraeume29@gmx.de
Web: www.Farbtraeume-FRG.de

- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Asbest -KMF TRGS 519/517
Abbruch, Sanierung und Instandhaltung
- Innenraumgestaltung
- Gerüstbau

HÖRAKUSTIK

gerhard stumpe KG

Moderne Hörgeräte-Technik aus Meisterhand

Beratung

94078 Freyung • Stadtplatz 11
Tel. 08551/910075
Fax 08551/910058

Hörsysteme

94065 Waldkirchen • Schmiedgasse 16
Tel. 08581/98877-0
Fax 08581/98877-1

Hörtest

Lärmschutz

Tinnitus

Pädakustik

94104 Tittling • Muggenthaler Str. 18
Tel. 08504/923526
Fax 08504/923834

www.hoerakustik-stumpe.de



Hausarztpraxis

Dr. med. Peter Sebastian Gahbauer

Leistungen

hausärztliche Betreuung, Notfallversorgung, Vorsorgeuntersuchungen, Hausbesuche, Chirotherapie, Sportmedizin, Ultraschall, Ergometrie, Langzeit-EKG & Blutdruck, Feuerwehr-G26, Leistungsdiagnostik

Termine nach Vereinbarung

Online Angebot

- Videosprechstunde
- Terminvereinbarung
- Rezeptvorbestellung

www.hausarzt-frg.de

Freyung

Stadtplatz 11, 94078 Freyung
☎ 08551 913 190

Grafenau

Gunterstraße 1, 94481 Grafenau
☎ 08552 973 434 2



© Robert Kneschke - stock.adobe.com

VOM PANZERGRENADIER ZUM AUFKLÄRER – DIE KASERNE „AM GOLDENEN STEIG“



Kaserne um 1960

Die Kaserne „Am Goldenen Steig“ ist mit ihren derzeit 500 Soldaten nun schon seit 1960 fester Bestandteil der Garnisonsstadt Freyung.

Die Chronik des Bataillons beginnt im August 1958: In der niederbayrischen Stadt Bogen erfolgte in der damaligen Zeit die Aufstellung des Grenadierbataillons 44, welches sich sowohl aus Teilen des Grenadierbataillons 54 aus Wildflecken als auch des Grenadierbataillons 12 aus Amberg zusammensetzte. Es dauerte nicht mal einen Monat lang und dieser neu geschaffene Verband nahm sofort an einer Militärübung beim jährlich stattfindenden Herbstmanöver der 4. Panzergrenadierdivision in der schönen Oberpfalz teil. Im Juli 1959 folgte dann eine Umbenennung und aus dem Grenadierbataillon 44 wurde das Panzergrenadierbataillon 111 (mot.). Sogar die Zusatzbezeichnung „mot.“ für „motorisiert“ durfte damals mitverwendet werden, was ein paar Jahre nach der deutschen Wiederbewaffnung und der 1955 stattgefundenen Gründung der Bundeswehr durchaus ein besonderes Merkmal war.

Im März 1960 erfolgte die Stationierung des Verbandes in Freyung.

Zum Panzergrenadierbataillon 243 und der gleichzeitigen Unterstellung zur 1. Gebirgsdivision wurden die Freyunger im Juni 1966. Damit einher

ging, dass die Soldaten mit Stolz das Edelweiß an ihrer Kopfbedeckung trugen. Bereits früh in der historischen Kriegsführung bildeten meist „Ross und Reiter“ eine Einheit im Kampf, sodass auch für die Infanterie das Motto „Halb Mensch, halb Vieh“ seine Anwendung fand. Zwar nicht mehr zu Ross, aber inzwischen auf dem mittleren Kampfpanzer M 48, dem Schützenpanzer Hotchkiss, später im Jahr 1981 dann auf dem Kampfpanzer Leopard 1 und ab 1992 auf dem Leopard 2. Im Jahr 1976 wurde der Hotchkiss sodann durch den Spähpanzer Luchs ersetzt.

1970 wurde das Gebirgspanzeraufklärungsbataillon 8 aus der Taufe gehoben, nun wechselte auch der Kragenspieler auf den Uniformen von Grün zu Goldgelb.

Der Verband ist bis heute der einzige Aufklärungsverband in Niederbayern.

Erst im Juli 2001 erfolgte abermals ein Unterstellungswechsel von der 1. Gebirgsdivision (Auflösung) zur 10. Panzerdivision (Sigmaringen) und 2004 wurde dann die Luftlande-aufklärungskompanie 260 in Freyung neu aufgestellt, die aufgrund der Stationierungsentscheidung 2004 im Juni 2006 an den Standort Zweibrücken verlegt wurde. Ebenfalls 2006 fuhr der erste Spähwagen Fennek durch das Haupttor der Kaserne „Am Goldenen Steig“ und leitete damit den nächsten Generationenwechsel in der Aufklärungstruppe ein.

Im April 2007 entstand dann aus dem Gebirgspanzeraufklärungsbataillon 8 das noch heute bestehende Aufklärungsbataillon 8. Gleichzeitig erfolgte ein Unterstellungswechsel zur Panzerbrigade 12 „Oberpfalz“, welche nunmehr in Cham beheimatet ist. Damit verloren die Freyunger die Namensbestandteile „Gebirge“ und „Panzer“ aus ihrer Bezeichnung. Das Edelweiß am schwarzen Barett wird jedoch bis heute traditionsgemäß und voller Stolz getragen.



Kaserne um 2010

DAS AUFKLÄRUNGSBATAILLON 8



Das Aufklärungsbataillon 8 ist im Heer strukturiert und ein Bataillon der Panzerbrigade 12 „Oberpfalz“. Hauptauftrag der Freyunger Aufklärer ist die Informationsgewinnung unter anderem durch Spähaufklärung am Boden, oder unbemannte abbildende Aufklärung in der Luft. Aufklären bedeutet, Informationen, beispielsweise über die Struktur und die Zahl feindlicher Einheiten und Kämpfer, die gegneri-

schen Waffen sowie das Gelände, zu erlangen. Dem Bataillon stehen dazu modernste technische Hilfsmittel zur Verfügung. Im Ergebnis wird ein bedarfsorientiertes, zeitgerechtes und umfassendes Lagebild für die übergeordnete Führung erstellt.

Der Verband hat in verschiedensten Missionen, national wie auch multinational, sein Können bewiesen.

Informationsüberlegenheit ist seit jeher ein wesentlicher Faktor für eine erfolgreiche Bewältigung bewaffneter Konflikte.

Seit 15. Juni 1986 gibt es eine Patenschaft zwischen dem Aufklärungsbataillon 8 und der Stadt Freyung.

Der Spähpanzer Luchs

FREIZEIT-MILITÄR

Factory-Outlet

Ihr Hersteller
für Militär
Bekleidung und
Ausrüstung

Öffnungszeiten:
 Mo. - Do.: 12:00 - 18:00 Uhr
 Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Freiung

Industriestr. 1 →

Beim großen
Helikopter





Kommandoübergabe

Der Stab im Aufklärungsbataillon 8

Der Stab des Aufklärungsbataillons 8 ist mit bis zu 12 Offizieren, 19 Unteroffizieren und 19 Mannschaften der Berater des Kommandeurs und beratender Dienstleister der Kompanien. Mit seinen Abteilungen unterstützt er in allen Führungsaufgaben.

Die Abteilung S1 ist verantwortlich für die truppdienstliche Personalbearbeitung und steht in enger Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr. Zudem bearbeitet sie die Personalanfragen sämtlicher Reservisten des Aufklärungsbataillon 8.

Die Abteilung S2 ist für das militärische Nachrichtenwesen und die Einhaltung der militärischen Sicherheit zuständig. Darunter fallen Aspekte wie die Sicherheitsüberprüfungen der einzelnen Soldaten im Bataillon sowie bauliche Vorkehrungen zum Geheimschutz und die personelle, materielle und organisatorische Absicherung.

Die Abteilung S3 arbeitet dem Bataillonskommandeur in allen Bereichen der Ausbildung und Planung des Bataillons zu. Sie stellt die Einsatzbereitschaft des Bataillons sicher und ist das Verbindungselement zu externen militärischen und zivilen Stellen.



Der Stabszug im Aufklärungsbataillon 8

Die Abteilung S4 ist für die Logistik verantwortlich. Durch ihre Zuarbeit ist die Bereitstellung der Munition, des Betriebsstoffs, der Fahrzeuge und Waffen sichergestellt, sodass die geplanten Vorhaben stattfinden können. Zudem sind sie für die Bearbeitung von entstandenen Schäden verantwortlich.

Die Abteilung S6 stellt in Zusammenarbeit mit dem Fernmeldezug der 1. Kompanie sicher, dass das Bataillon in Übung und Einsatz geführt werden kann. Funk und IT-Systeme liegen in ihrer Verantwortung.

Jede Abteilung wird jeweils von einem Offizier des Stabes geführt.

Der Stabszug im Aufklärungsbataillon 8

Seit dem 01.07.2014, mit der Einnahme der Struktur Heer 2011, gibt es

im Aufklärungsbataillon 8 den Stabszug und er ist somit die jüngste Einheit des Aufklärungsbataillons 8.

Alle Unteroffiziere und Mannschaften des Stabes werden von der Stabszugführerin bzw. dem Stabszugführer disziplinar geführt. Neben der fachlichen Führung der Soldatinnen und Soldaten durch die jeweiligen Stabsabteilungsleiter stellt diese oder dieser die Ausbildung und Aufrechterhaltung der militärischen Grundfertigkeiten der Soldatinnen und Soldaten des Stabszugs sicher.

Zur Seite stehen der Stabszugführerin der Innendienstfeldwebel und der Kompanietruppführer (KTF), welche allesamt ihre Aufgaben in Nebenfunktion wahrnehmen.

Der Stabszug pflegt bereits seit 2018 eine Patenschaft mit der DSKB Kreuzberg.



Gefechtsstandübung des Aufklärungsbataillon 8



Treibstoffversorgung durch die 1. Kompanie

Die 1. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8

Als Versorgungs- und Unterstützungskompanie setzt sich die 1./Aufklärungsbataillon 8 aus unterschiedlichsten spezialisierten Teileinheiten zusammen. Wenn es um Munition, Treibstoff, Instandsetzung von Waffen und Fahrzeugen oder die Versorgung der Soldatinnen und Soldaten geht, ist sie stets zur Stelle, um die Auftragserfüllung des Bataillons und

seiner Kompanien zu ermöglichen. Darüber hinaus bietet sie dem Bataillon die Möglichkeit, simulatorgestützte Schießausbildung ressourcenschonend durchzuführen. Weiterhin stellt sie ebenfalls die Infrastruktur für den Bataillonsgefechtsstand, welche für die Führungsfähigkeit des Kommandeurs notwendig ist. Dabei ist insbesondere das Herstellen und Halten von Fernmeldeverbindungen essenziell.

Bereits seit dem 19. Mai 1978 besteht die Patenschaft zwischen dem Markt Hutthurm und der 4./Gebirgspanzeraufklärungsbataillon 8. Diese wurde am 19. März 2013 mit der 1./Aufklärungsbataillon 8 erneuert und bekräftigt. Über diese Zeit entwickelte sich eine enge Bindung, welche in gemeinschaftlichen Veranstaltungen wie „Patenschaftsschießen“ oder Festen ihren Ausdruck findet.

Der Bergetrupp im Einsatz

Marktgemeinde Hutthurm

Der Wirtschafts- und Gewerbestandort mit ausgezeichneter Infrastruktur im nördlichen Landkreis Passau.



Patenschaft mit der 5. bzw. 1. Kompanie seit 19.5.1978

Markt Hutthurm, Rathausplatz 1, 94116 Hutthurm
Telefon 085 05/900 10, www.hutthurm.de





Ein Spähwagen Fennek überwacht das Gelände

Die 2. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8

Die 2. Kompanie ist die Spähkompanie des Aufklärungsbataillons 8. Mit dem Spähwagen FENNEK in Verbindung mit weiterer Aufklärungstechnik stehen der Kompanie modernste Aufklärungsmittel zur Verfügung. Zur Nahaufklärung kann die Drohne ALADIN eingesetzt werden.

Die fahrzeuggebundene Spähaufklärung gewinnt Informationen nach dem Grundsatz „Viel sehen, ohne selbst gesehen zu werden“. Ziele sind vor allem detaillierte Aufklärungsergebnisse über Feindkräfte, weitere Kräfte, Geländegegebenheiten und die Gangbarkeit von Wegen. Kräfte der fahrzeuggebundenen Spähaufklärung erreichen eine hohe Mobilität und Geschwindigkeit. Dies sind Voraussetzungen für eine hohe Flexi-

lität, um sich schnell wechselhaften Lagesituationen optimal anzupassen. Sie sind in der Lage, mehrere Aufklärungsziele planerisch oder ad-hoc (ungeplant) in kurzer Zeit bis in die Tiefe des Operationsraumes bodengebunden aufzuklären.

Seit dem 14. November 1986 gibt es eine Patenschaft zwischen der 2. Kompanie Aufklärungsbataillon 8 und der Marktgemeinde Röhrnbach.

Soldaten der Kompanie im Einsatz in Mali



MARKT RÖHRNBACH

WANDERN. ERHOLUNG. TRADITION.
Patengemeinde der 2. Kompanie Aufklärungsbataillon 8



Der Markt Röhrnbach bedankt sich für die überaus gute und vor allem gelebte Patenschaft.
Leo Meier 1. Bürgermeister

Die 3. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8

Die Kompanie umfasst die leichten Aufklärungskräfte, die leichten Späher sowie die Feldnachrichtenkkräfte. Beide Fähigkeiten stellen besondere Anforderungen an die jeweils eingesetzten Soldaten.

So sind die leichten Späher Spezialisten für die abgesessene Spähaufklärung zu Fuß und richten Beobachtungsverstecke ein, um bis zu drei Tage auf ihr jeweiliges Ziel aufzuklä-

ren. Dabei befinden sie sich bis zu 70 Kilometer hinter den feindlichen Linien. Um ihren Auftrag erfüllen zu können, nutzen sie Fahrzeuge vom Typ TPZ FUCHS sowie die Drohne MIKADO. Die leichte Aufklärungsgruppe muss autark operieren können und ist dabei auf sich alleine gestellt. Hier müssen sie sämtliches Zusatzmaterial selbst mitführen. Nur so ist es den leichten Spähern möglich, unentdeckt aufzuklären und so entsprechende Aufklärungsergebnisse zu erzielen bzw. weiter zu melden.

Die Feldnachrichtenkkräfte sind Spezialisten der Gesprächsführung und gewinnen ihre Informationen durch Kontaktpersonen oder durch die Befragung von Kriegsgefangenen. Dabei kommt es besonders darauf an, das eigentliche Aufklärungsziel, die benötigte Information, nicht direkt zu erfragen, sondern diese durch geschickte Fragestellungen zu gewinnen. Grundlage für die Arbeit der Feldnachrichtenkkräfte bildet eine sehr hohe Auffassungsgabe, Merkfähigkeit sowie die Fähigkeit, komplexe Sachverhalte zu verstehen und zu



Feldnachrichtenkkräfte im Einsatz

durchdringen. Feldnachrichtenkkräfte müssen eine hohe körperliche Fitness vorweisen können, denn sie operieren in Truppstärke von vier bis sechs Soldaten und müssen ebenso autark agieren können.

Seit 5. Mai 1983 gibt es eine Partnerschaft zwischen der 3./Aufklärungsbataillon 8 und der Gemeinde Ringelai.

Ringelai



Wanderparadies
„Buchberger Leithe“



**Tourist-Information
Ringelai**

Telefon
08555/96 14-11
touristinfo@
ringelai.bayern.de
www.ringelai.de



Die leichte Spähgruppe im Gelände

Die 4. Kompanie im Aufklärungsbataillon 8

Die vierte Kompanie ist die technische Aufklärungskompanie des Bataillons. Unter Einsatz verschiedenster Systeme kann die Kompanie am Boden und aus der Luft Informationen über den Gegner gewinnen. Die Vierte gliedert sich in die Kompanieführung, zwei Drohnenzüge mit den unbewaffneten Systemen LUNA und KZO samt eigener Instandsetzungskomponente sowie den Radarzug. Zusätzlich ist die Kompanie, wie die anderen Kompanien des Bataillons auch, durch die ZIVA (Zelle Informationsverarbeitung und vertiefende Auswertung) dazu befähigt, die gewonnenen Informationen zu verdichten und zum Lagebild der übergeordneten Führung beizutragen.

Das System LUNA (Luftgestützte unbemannte Nahaufklärungsausstattung) ist auf mittlere Aufklärungstiefen bis 80 Kilometer ausgelegt und zeichnet sich durch seine flexiblen Einsatzmöglichkeiten aus. KZO (Kleinfluggerät Zielortung) ist in der Lage, Aufklärungsergebnisse von einer so hohen Genauigkeit zu liefern, dass diese direkt von der eigenen Artillerie verwendet werden können. KZO hat



Soldaten bei der Startvorbereitung einer LUNA

eine Reichweite von bis zu 100 Kilometer. Durch die verschiedenen Optiken der Drohnen können diese bei Tag und Nacht eingesetzt werden und Bilder in Echtzeit generieren. Aufgrund der organisch vorhandenen Drohnen-Instandsetzungskräfte ist die Kompanie zur selbstständigen Bergung, Fehlerabstellung und Reparatur ihrer Fluggeräte befähigt.

Die Radaraufklärung stützt sich auf den mit einem Radargerät ausgestatteten Transportpanzer Fuchs in der Variante PARA (Panzeraufklärungs-

radar), der bei idealen Verhältnissen Fahrzeuge in bis 20 Kilometer Entfernung aufklären kann. Die Radaraufklärung agiert entweder eigenständig und bis zu drei Tage auf sich allein gestellt oder als Verstärkung für andere Spähtrupps.

Seit dem 14. September 1988 gibt es zwischen der 4./Aufklärungsbataillon 8 und der Gemeinde Jandelsbrunn eine Patenschaft, ebenso wie seit dem 14. Mai 1983 mit der Soldaten-, Krieger- und Reservistenkameradschaft Hintereben.



Systembediener bei einem Übungsflug



Jandelsbrunn

GEMEINDE DER 7 KÜNISCHEN DÖRFER

Hauptstraße 31 94118 Jandelsbrunn • www.jandelsbrunn.de
Patengemeinde der 4. Kompanie

DAS AUFKLÄRUNGSBATAILLON WELTWEIT



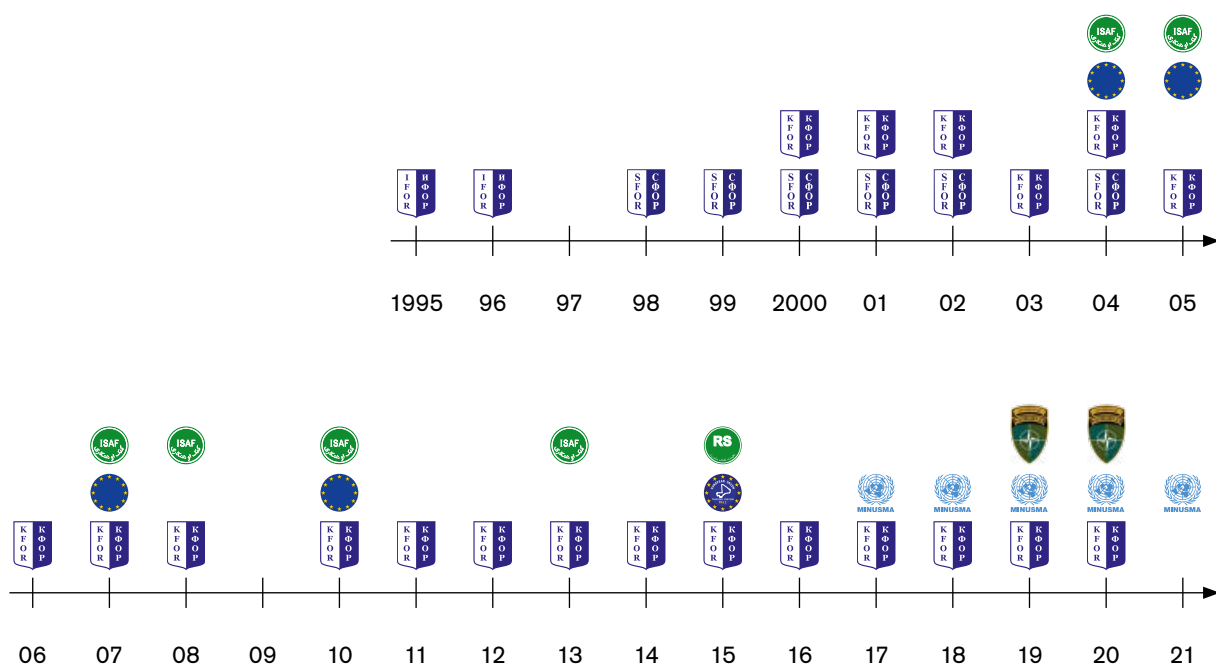
Kurz vor dem Start – Eine Aufklärungsdrohne im Einsatz



MINUSMA Mali

Das Aufklärungsbataillon 8 bewährt sich seit Jahrzehnten in Missionen und Einsätzen der Bundeswehr – weltweit. Diese Einsätze begannen bereits im Jahr 1993 mit der Abstellung des ers-

ten Freyurger Soldaten nach Somalia. In der folgenden Grafik sind die Einsatzverpflichtungen des Verbandes aufgeschlüsselt.



STARK FÜR DIE GESELLSCHAFT

Das Aufklärungsbataillon 8 ist im Bild der Stadt Freyung und in den umliegenden Landkreisen immer präsent. Bei Übungen und im öffentlichen Leben haben die Soldatinnen und Soldaten eine Heimat gefunden.

Am sichtbarsten und nächsten an der Bevölkerung ist die Bundeswehr immer dann, wenn sie zur Unterstützung ziviler Organisationen, bei Naturkatastrophen und schweren Unglücksfällen innerhalb Deutschlands im Einsatz ist.

Auch im Bereich des Freyunger Bataillons gab es leider immer wieder Ereignisse, bei denen die Auklärer spontan und tatkräftig unterstützten.

Beispielgebend ist das Jahrhunderthochwasser in Passau mit einem Pegelstand der Donau von 12,89 Metern. Dieses Hochwasser verursachte Schäden von über 100 Millionen Euro. Soldaten des Aufklärungsbataillons 8 halfen beim Eindämmen der Fluten und bei der Beseitigung der Schäden.



Hochwasser Passau



Schneekatastrophe 2005/2006

Das Bataillon ist auch bei extremen wetterbedingten Katastrophen erprobt. Im Winter 2005/2006 fielen durch ein Schneetief enorme Neuschneemengen im Bayerwald. Innerhalb weniger Tage gab es zwischen 100 und 200 Zentimeter Neuschnee. Da es bereits zuvor heftige Niederschläge gab, konnten sich somit seit Beginn des Winters auf den Dächern massive Schneelasten ansammeln. Viele Gebäude standen unter erheb-



Helfende Hände in der Corona-Pandemie

licher Einsturzgefahr. Nach dem Ausrufen des Katastrophenalarms in den umliegenden Landkreisen unterstützte das Aufklärungsbataillon 8 bei der Bewältigung der Schneemassen, indem Dächer freigeschaufelt und Straßen befahrbar gemacht wurden.

Neben klimatischen Katastrophen wurde die Bundeswehr auch bei anderen herausfordernden Ereignissen um Hilfe gebeten.



Soldaten bei der Flüchtlingshilfe

2015 half das Aufklärungsbataillon 8 bei der Bewältigung der Flüchtlingskrise mit Soldatinnen und Soldaten im Rahmen von Amtshilfeersuchen in Erstaufnahmeeinrichtungen, bei der Registrierung der Hilfesuchenden und bei der Bereitstellung von Material wie Feldbetten oder Feldküchen.

Auch in den vergangenen zwei Jahren unterstützte das Bataillon die zuständigen Behörden im Kampf gegen das Corona-Virus. Zeitweise waren im gesamten Bundesgebiet mehr als 100 Soldatinnen und Soldaten aus Freyung in der Amtshilfe eingesetzt. Sie unterstützten die Landkreise und Städte in Gesundheitseinrichtungen, in Laboren und Krankenhäusern, in Testzentren und in Impfzentren.

MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN

Fordern Sie gleich unseren Reisekatalog
oder Ihr individuelles Gruppenangebot an!

**PRAGER
REISEN**



- Busreisen
- Fahrradreisen
- Skireisen
- Ausflugsfahrten
- Gruppenreisen

Stefan Prager e.K.
Steinäcker 6
94078 Freyung
Telefon 0 85 51 / 9 16 30 30
Fax 0 85 51 / 9 16 30 33

info@prager-reisen.de - www.prager-reisen.de

hek

str.

3

lau

Spielhalle

Bannholz

5

Freyung

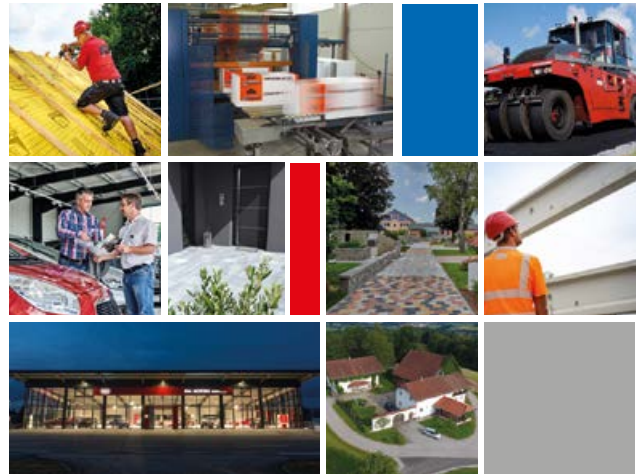
Sp

Ha

Sp

Einlass ab 18 Jahren! Spielteiln. kann süchtig machen.
Infos kostenl. unter 0800-1372700 od. www.bzga.de

BACHL
Gemeinsam Werte schaffen.



GEMEINSAM WERTE SCHAFFEN UNTERNEHMENSGRUPPE BACHL

Qualität für Generationen.
Ein Unternehmen im Zeichen der Nachhaltigkeit.

- Baudienstleistungen ■ Betonwerke ■ Granitwerk ■ Fenster und Türen
- Dämmstoff- und Verpackungstechnik ■ Mobilitätszentrum

Karl Bachl GmbH & Co. KG
Deching 3 | 94133 Röhrnbach | Tel. +49 8582 18-0 | info@bachl.de
www.bachl.de

Datenmühle®

Sicherheit und Service

Die Datenmühle GmbH ist Ihr Partner, wenn es um die sichere Vernichtung Ihres VS-NFD Materials geht. Wir vernichten Unterlagen bis zur Sicherheitsstufe P-7 nach DIN 66399. Verlassen Sie sich auf unseren ordnungsgemäßen Service und überzeugen sich selbst: Wir führen die Vernichtung direkt bei Ihnen vor Ort in unseren sicheren LKWs durch.



Web: www.datenmuehle.de
E-Mail: info@datenmuehle.de
Tel.: 0800 501 2004



Jürgen Dörrer

Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin · Neuropädiatrie

Tel.: 085 51 91 45 45 · Fax: 085 51 91 46 46
Schulgasse 7 a · 94078 Freyung
E-Mail: kjap.doerrerr@t-online.de · Web: www.bvjkj.de/doerrerr

NADER
Containerdienst

Pätzerreut 14 · 94133 Röhrnbach
Telefon: 0 85 82 / 10 38 · Fax: 0 85 82 / 91 53 89
info@nader-gmbh.com · www.nader-gmbh.com

Schrotthandel · Müll- / Bauschutt-Transporte

Zertifiziert als: Entsorgungsfachbetrieb · Altfahrzeuge-Demontagebetrieb
Erstbehandlungsanlage für Elektrogeräte n. ElektroG

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen Abfallentsorgung!

Wir entsorgen für Sie u. a.: Bauabfall · Gewerbeabfall · Bauschutt · Altholz
gefährliche Abfälle, z. B. Eternit, KMF (Dämmmaterial), Altholz A IV



KOMMANDEURSCHRONIK VON 1970 BIS HEUTE



1970 – 1975	2000 – 2002
Oberstleutnant Graf v. Plettenberg	Oberstleutnant Jung
1975 – 1977	2002 – 2004
Oberstleutnant Sand	Oberstleutnant Kühl
1977 – 1981	2004 – 2006
Oberstleutnant Müller	Oberstleutnant Einzinger
1981 – 1985	2006 – 2008
Oberstleutnant Dietrich	Oberstleutnant Harrer
1985 – 1987	2008 – 2011
Oberstleutnant Graf v. Krockow	Oberstleutnant von Freymann
1987 – 1990	2011 – 2013
Oberstleutnant Blaesing	Oberstleutnant Vollmann
1990 – 1993	2013 – 2015
Oberstleutnant Köhler	Oberstleutnant Klapp
1993 – 1995	2015 – 2018
Oberstleutnant Söllner	Oberstleutnant Dingler
1995 – 1998	2018 – 2020
Oberstleutnant Pröpster	Oberstleutnant Blaesing
1998 – 2000	seit 2020
Oberstleutnant Kallert	Oberstleutnant Niemm

Bayerisches Rotes Kreuz
www.kvfreitung.brk.de

Kreisverband Freyung-Grafenau

FÜREINANDER FÜR DICH. FÜR FRG.

RETTUNGSDIENST
HAUSNOTRUF
HÄUSLICHER PFLEGEDIENST
BETREUER FAHRDIENST
FORT- UND WEITERBILDUNG
GEMEINSCHAFTEN
KLEIDERKASSE
MENÜSERVICE

Kolpingstraße 11
94078 Freyung
Tel.: 08551 9144-0
info@kvfreitung.brk.de

**Unternehmensberatung · Buchhaltung
Controlling · IT-Beratung · Coaching**

Peter und Anita Franke
Grafenauer Str. 22, 94078 Freyung
Tel. 08551/9135771
E-Mail info@pca-consulting.com

PCA Consulting GmbH



Service Center Freyung Zuppinger Str. 24 94078 Freyung 08551 - 3079606 Mo – Fr 08:00 – 12:00 13:00 – 17:00	Service Center Grafenau Elsenhaler Str.2 94481 Grafenau Mo 08:00 - 12:00 Di 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00 Sa 08:00 - 12:00	Service Center Röhrnbach Außenbrünst 14 94133 Röhrnbach Mo 13:00 – 16:00 Mi 08:00-12:00 und 13:00-17:00 Fr 13:00 – 16:00
--	---	--

Unser Service

- Hauptuntersuchung (incl. AU)
- Voll- und Änderungsabnahmen
- Oldtimergutachten / H-Kennzeichen
- Gebrauchtwagenzertifikate

Termin online vereinbaren
oder einfach vorbeikommen
www.tuev-sued.de

Service - Hotline
☎ 0800 - 888 4444

Hauptuntersuchung fällig? Wir sind das Original!

REWE
Stefan Riedl oHG
DEIN MARKT

Am Bahnhof 32
94078 Freyung

MIT SEPARATEM
GETRÄNKEMARKT

Wir sind Montag - Samstag von 7 bis 20 Uhr für Sie da!

PAYBACK **REWE.DE**

DIE RESERVE IN FREYUNG

Das AufklBtl 8 bietet auch Reservisten eine militärische Heimat!

Kaum neigt sich die Corona-Pandemie einem Ende zu, wird die Welt durch den russischen Überfall auf die Ukraine abermals erschüttert. Zweifelsfrei gehören die Klima-, Energie- und Wirtschaftspolitik umso mehr zu den großen Herausforderungen der Zeit, die uns alle betreffen.

All das kann jedoch nicht gewährleistet werden, wenn sich zukünftig nicht stärker auf die Sicherheits- und Ordnungspolitik fokussiert wird. Die internationale Ordnung ist seit der russischen Invasion auf die Ukraine mehr im Wandel als jemals zuvor. Wer dachte, dass mit dem bisherigen sicherheits- und ordnungspolitischen Status quo unser Frieden und Wohlstand auf ewig gesichert bleibt, wurde spätestens jetzt eines Besseren belehrt.

Mit den aktiven Soldaten des Deutschen Heeres und auch der anderen Teilstreitkräfte allein ist die künftige Zielsetzung jedoch nicht zu erreichen, weshalb für den täglichen Betrieb der Streitkräfte auch die Reserve eine immer wichtigere Rolle spielt.

Ohne die Reserve geht es nicht. Die Aufgaben werden nicht weniger

Reservistinnen und Reservisten der Bundeswehr sind Frauen und Männer, die Seite an Seite mit aktiven Soldatinnen und Soldaten Dienst leisten und dabei dieselben Funktionen mit denselben hohen Standards erfüllen. Dabei ergänzt und verstärkt die Reserve das aktive Personal der Bundeswehr, damit es ihre Aufgaben im gesamten Einsatzspektrum, insbesondere in der Landes- und Bündnisverteidigung, erfüllen kann.

Ein Beispiel, um auch als „Spätberufener“ noch Soldat in der Reserve werden zu können, ist Dr. Christian Buchbauer, Fahnenjunker d. R. Der 36-jährige Passauer, wohnhaft in Landshut, wurde als 18-Jähriger bei Einberufung zum Grundwehrdienst aufgrund mehrerer Sportverletzungen zunächst auf T3 gemustert und nach Abschaffung der Wehrpflicht nicht mehr weiter berücksichtigt.

Er begann eine zivile Laufbahn und studierte zunächst an der Universität Passau Staatswissenschaften (Wirtschafts-, Rechts- und Politikwissenschaften) und danach an den Schweizer Universitäten Bern und Lausanne im Schwerpunkt Öffentliches Management. Während seiner Tätigkeit als Wissenschaftlicher Mitarbeiter und Dozent an der Univer-

sität Passau promovierte Buchbauer zum Thema „Kommunikationsmanagement im öffentlichen Sektor: Problemfeldkonstellationen am Beispiel der (de-)zentralen Bundesverwaltung in Deutschland“ zum Doktor der Staatswissenschaften.

Derzeit ist Fhj. Dr. Buchbauer im zivilen Leben als Manager in einem internationalen Energiekonzern für die Bereiche „Kommunikation und Regierungsbeziehungen“ zuständig und macht nebenbei seine Modulausbildungen zum Reserveoffizier bei der Bundeswehr. Bei uns im Bataillon leistet er regelmäßig seinen Reservedienst in der Abteilung S2 im Bereich Militärisches Nachrichtenwesen, Militärische Sicherheit und der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit ab.



Fahnenjunker Dr. Christian Buchbauer

MIKADO

ZUSCHLAG 2022



AR100-H



WWW.AIRROBOT.DE




Museumsstraße 51
94151 Finsterau
Tel: 08557 9606-0

finsterau@freilichtmuseum.de
www.freilichtmuseum.de

Öffnungszeiten:

- 25. Dezember bis April:
11:00 - 16:00 Uhr
- Mai bis September:
09:00 - 18:00 Uhr
- Oktober:
09:00 - 17:00 Uhr



INSERENTENVERZEICHNIS

Branche	Unternehmen	Seite
Aktenver- richtung	· Datenmühle GmbH Sicherheit und Service	24
Arztpraxis	· Jürgen Dörner Facharzt für Kinderheilkunde u. Jugendmedizin	24
	· Hausarztpraxis Dr. med. Gahbauer	14
	· Dr. med. Michl Allgemeinmedizin	10
Autohaus	· Autohaus Richard Hable GmbH	2
Automobil- industrie	· Hirschmann Automotive GmbH	6
Bauten- schutz	· Geiger Bauten- schutz GmbH	2
Bauunter- nehmen	· Karl Bachl GmbH & Co. KG	24
Beratungs- dienst	· PCA Consulting GmbH	26
Brauerei	· Lang Bräu	6
Container- dienst	· Nader Containerdienst	24
EDV Schule	· EDV Schulen	2
Fliesen	· Fliesen Eder	2
Flugobjekte	· AIRROBOT	28
Gemeinde- verwaltung	· Marktgemeinde Hutthurm	18
	· Gemeinde Jandelsbrunn	21
	· Markt Röhrnbach	19
Haustechnik	· Holzbauer Energie Bad Klima	6
Hörakustik	· Hörakustik Gerhard Stumpe KG	14
Kaufhaus	· Josef Sedlmayr e.K.	6
KFZ Verkauf und Service	· Josef Paul GmbH & Co. KG	U3
Logistik	· HIL GmbH	U2
Malerbetrieb	· Farb(t)räume Malerfachbetrieb Farbenfachhandel	14

Branche	Unternehmen	Seite
Metallbau	· Pauli GmbH Metallbau	10
Militär- bekleidung	· Freizeit-Militär Factory-Outlet	16
Museen	· Freilichtmuseum Finsterau	28
	· Museum Jagd Land Fluss	6
Nationalpark	· Der Bayerische Wald Nationalpark FerienLand	10
Rechts- anwalt	· Olschar & Partner Rechtsanwalts- kanzlei Partnerschaft MBB	2
	· Dr. Zettner Rechtsanwältin	10
Reisen	· Prager Reisen Stefan Prager e. K.	24
Sicherheits- dienst	· A S S – Akademie für Schutz und Sicherheit	8
Soziale Dienste	· BRK Kreisverband Freyung-Grafenau	26
Spiel- automaten	· Spielhalle Bannholz Freyung	24
Supermarkt	· REWE Stefan Riedl oHG	26
Taxiunter- nehmen	· Taxi Gaisbauer	10
Tiefbau	· Paulik Tiefbau Transporte Abbruch	10
Touristinfo	· Touristinfo Freyung · Tourist-Information Ringelai	6 20
TÜV	· TÜV Süd Service Center	26
Verband	· Deutscher Bundes- wehrverband	8

U = Umschlagseite

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.total-lokal.de

IMPRESSUM



Herausgeber:
mediaprint infoverlag gmbh
Lechstraße 2, 86415 Mering
Registergericht Augsburg,
HRB 27606
USt-IdNr.: DE 118515205
Geschäftsführung:
Ulf Stornebel
Tel.: 08233 384-0
Fax: 08233 384-247
info@mediaprint.info



in Zusammenarbeit mit:
Aufklärungsbataillon 8 Presse, Oberst-v.-Boeselager-Straße 30, 94078 Freyung

Redaktion:
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bundeswehr/Niemi
Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh – Goran Petrascovic

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:

Bundeswehr
Titelbild: Bundeswehr/Plank, S. 4: Passauer Neue Presse/Püschel, S. 5: Landkreis Freyung-Grafenau, S. 11: Stadt Freyung, S. 12 oben: Leutzing, S. 19: Bundeswehr/Plank, S. 20 oben: Bundeswehr/Dorow, S. 21 unten: Bundeswehr/Weber, S. 21 oben: Bundeswehr/Hadj-Hamdi, S. 23 oben Mitte: Bundeswehr/Weber, S. 23 oben rechts: Bundeswehr/Weinrich, S. 23 unten links: Bundeswehr/Schrief, S. 23 unten Mitte: Bundeswehr/Jonack
Ansonsten stehen die Bildnachweise in den jeweiligen Fotos.

94078067/3. Auflage/2022

Druck:
wicher.print.medien.service.
(haftungsbeschränkt)
Schloßstraße 8, 07545 Gera

Papier:
Umschlag: 250 g Bilderdruck,
dispersionslackiert
Inhalt: 115 g weiß, matt, chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und
Anordnung des Inhalts sind zugunsten
des jeweiligen Inhabers dieser Rechte ur-
heberrechtlich geschützt. Nachdruck und
Übersetzungen in Print und Online sind –
auch auszugsweise – nicht gestattet.

Josef Paul GmbH & Co. KG



Vilshofen



Passau



PKW/TRANSPORTER/LKW/BUS/WOHNMOBIL
VERKAUF & SERVICE

WIR HALTEN SIE MOBIL.



Wenn es um Verkauf, Miete, Service oder auch Zubehör von Fahrzeugen geht - sind Sie bei Paul in Passau gut beraten. Unserer langjährigen Erfahrung im Personen- und Nutzfahrzeugbereich als Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service bieten wir auch für Ihr Wohnmobil besten Service und Beratung. Für die Mobilität Ihrer Fahrzeuge arbeitet das Autohaus Paul aktuell mit mehreren Kooperationspartnern zusammen. Dadurch bieten wir Ihnen ein umfassendes Service-Angebot für Pkw, Transporter, Bus, Wohnmobil, Lkw, Anhänger, Auflieger und Aufbauten.

WARTUNG UND REPARATUREN

- Truck Kompetenz Center „Wartungs- und Schnellservice - modern & leistungsstark“
- Elektrik- und Elektronik – Reparaturen
- Pkw-/Transporter-/Bus-/Lkw-Reifenservice / ReifenShop
- Eigene Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank
- Abschleppdienst und Lkw-Überführungen
- 24h-Notdienst, 24h-Servicebereitschaft, 24h-Reifenservice
- Aggregate – Instandsetzung, Motor, Getriebe, Achsen
- Modernste Spur- und Leistungsmessung für max. Verbrauchseinsparung
- Moderne Lackieranlage
- Kranreparaturen
- Neuaufbauten
- Klima- und Kältestation, Kältemittelservice für alle Aggregate
- Scheiben-Reparaturservice, Glas-Service
- CharterWay - Mietstützpunkt, Van Rental - Transportvermietungen
- TollCollect-Station (Maut Geräte)
- Station für digitalen Tachograph
- Digital Vehicle Scan - Reifencheck während der Überfahrt, liefert Ihnen Reifendaten via E-Mail nach Hause oder auf's Handy
- Pkw-, Van-, Transporter-, Lkw- Bus- und Wohnmobil - Service
- Wohnmobil - Verkauf, Miete, Service und Zubehör (Hymer, Bürstner und Sunlight)
- uvm.

Soforthilfe bei Unfall oder Panne für
Mercedes-Benz NFZ, EvoBus, MAN,
NEOPLAN
Berge- und Abschleppbereitschaft für weitere
Marken - ebenfalls rund um die Uhr!
PAUL 24h-NOTDIENST: 0 171/738 95 74



www.paul-wohnmobile.de



www.paul-parts.com

SERVICE CENTER PASSAU

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Sperrwies 1 · 94036 Passau
Tel.: +49 (0) 851 96656-0 · Fax: +49 (0) 851 96656-115
E-mail: service@paul.group · www.paul-passau.de



SERVICE CENTER VILSHOFEN

Autorisierter Mercedes Transporter und Lkw Service
Servicepartner der MAN Trucks & Bus Deutschland GmbH
Kapuzinerstr. 80 · 94474 Vilshofen/Ndb.
Tel.: +49 (0) 8541 966 8-0 · Fax: +49 (0) 8541 966 8-44
E-mail: service-vilshofen@paul.group · www.paul-vilshofen.de

WIR.DIENEN.DEUTSCHLAND.



BUNDESWEHR